

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

18 MAART 1988

WETSVOORSTEL

**betreffende de communicatieloyaliteit  
en de taalhoffelijkheid vereist voor  
de uitoefening van bepaalde politieke  
mandaten bij de ondergeschikte  
besturen in de Brusselse agglomeratie  
en in de gemeenten met een  
bijzondere taalregeling**

AMENDEMENT

N° 1 VAN DE HEER SIMONS EN MEVR. VOGELS

Art. 3

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 3 — Iedere inwoner van de Brusselse agglomeratie of van de gemeenten opgesomd in de artikelen 7 en 8 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, kan binnen twee maanden na de feiten de afzetting vorderen of een procedure tot vervallenverklaring instellen van een benoemde of gekozen mandataris die, in de uitoefening van het hem door de wet opgedragen ambt, zijn talenkennis of zijn taalonkunde misbruikt om de contacten met de inwoners van de gemeente waarvoor hij zijn mandaat uitoefent, onmogelijk te maken of kennelijk te bemoeilijken. »

VERANTWOORDING

De hier voorgestelde tekst wil een drukfout rechtzetten.

Zie :  
227 -1988 :

— N° 1 : Wetsvoorstel van de heer Simons en Mevr. Vogels.

Chambre  
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

18 MARS 1988

PROPOSITION DE LOI

**relative à la loyauté dans la communication et à la courtoisie linguistique requises dans l'exercice de certains mandats politiques des pouvoirs subordonnés dans l'agglomération bruxelloise et les communes à statut linguistique spécial**

AMENDEMENT

N° 1 DE M. SIMONS ET MME VOGELS

Art. 3

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 3 — Tout habitant de l'agglomération bruxelloise ou des communes énumérées aux articles 7 et 8 des lois relatives à l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, peut, dans un délai de deux mois à compter du moment où les faits se sont produits, poursuivre la révocation ou intenter une procédure en déchéance d'un mandataire nommé ou élu qui, dans l'exercice des fonctions que la loi lui assigne, abuse de ses connaissances linguistiques ou de sa méconnaissance d'une langue pour rendre impossibles ou contrarier notoirement les contacts avec les habitants de la commune pour laquelle il exerce son mandat. »

JUSTIFICATION

Ce remplacement est justifié par une erreur d'impression.

H. SIMONS  
M. VOGELS

Voir :  
227 -1988 :  
— N° 1 : Proposition de loi de M. Simons et Mme Vogels.